

**ENQUÊTE DÉMOGRAPHIQUE ET DE SANTÉ CONTINUE (EDS-CONTINUE 2016)
QUESTIONNAIRE MÉNAGE**

République du Sénégal
Ministère de l'Economie, des Finances et du Plan
Ministère de la Santé et de l'Action Sociale

ICF International

IDENTIFICATION

NOM DE LA LOCALITÉ _____				
NOM DU CHEF DE MÉNAGE _____	NUMÉRO DU MÉNAGE		MÉNAGE	<input type="text"/>
NUMÉRO DE CONCESSION			CONCESSION	<input type="text"/>
NUMÉRO DE GRAPPE			GRAPPE....	<input type="text"/>
RÉGION			RÉGION	<input type="text"/>
URBAIN/RURAL (URBAIN=1, RURAL=2)			MILIEU	<input type="text"/>
DAKAR/CAPITALE RÉGIONALE/AUTRE VILLE/RURAL (DAKAR=1, CAPITALE RÉGIONALE=2, AUTRE VILLE=3, RURAL=4)			MILIEU (DÉTAILLÉ)	<input type="text"/>
MÉNAGE SÉLECTIONNÉ DANS UNE ENQUÊTE HOMME ? (OUI=1, NON=2)			ENQUÊTE HOMME	<input type="checkbox"/>

VISITES D'ENQUÊTRICES

	1	2	3	VISITE FINALE
DATE	_____	_____	_____	JOUR
				MOIS
				ANNÉE.... <input type="text"/> 2 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 1
NOM DE L'ENQUÊTRICE	_____	_____	_____	CODE ENQUET... <input type="text"/>
RÉSULTAT*	_____	_____	_____	CODE RÉSULTAT..... <input type="text"/>
PROCHAINE DATE VISITE : HEURE	_____	_____		NOMBRE TOTAL DE VISITES
*CODES RÉSULTATS : 1 REMPLI 2 PAS DE MEMBRE DU MÉNAGE À LA MAISON OU PAS D'ENQUÊTÉ COMPÉTENT AU MOMENT DE LA VISITE 3 MÉNAGE TOTALEMENT ABSENT POUR UNE LONGUE PÉRIODE 4 DIFFÉRÉ 5 REFUSÉ 6 LOGEMENT VIDE OU PAS DE LOGEMENT À L'ADRESSE 7 LOGEMENT DÉTRUIT 8 LOGEMENT NON TROUVÉ 9 AUTRE _____ (PRÉCISER)				TOTAL DANS LE MÉNAGE
				TOTAL FEMMES ÉLIGIBLES
				TOTAL HOMMES ÉLIGIBLES
				N° LIGNE ENQUÊTÉ POUR QUESTION. MÉNAGE <input type="text"/>

CHEF D'ÉQUIPE

NOM _____

DATE _____

TABLEAU MENAGE

N° LIGNE	RÉSIDENTS HABITUELS ET VISITEURS	LIEN AVEC LE CHEF DE MÉNAGE	SEXE	RÉSIDENTE		ÂGE	SI 15 ANS OU PLUS	ÉLIGIBILITÉ		
				5	6			7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	S'il vous plaît, donnez-moi les noms des personnes qui vivent habituellement dans votre ménage et des visiteurs qui ont passé la nuit dernière ici, en commençant par le chef de ménage. APRÈS AVOIR LISTÉ LES NOMS ET ENREGISTRÉ LE LIEN DE PARENTÉ ET LE SEXE POUR CHAQUE PERSONNE, POSEZ LES QUESTIONS 2A, 2B, 2C POUR VOUS ASSURER QUE LA LISTE EST COMPLÈTE. POSEZ ENSUITE LES QUESTIONS APPRO- PRIÉES DES COLONNES 5-20 POUR CHAQUE PERSONNE.	Quel est le lien de parenté de (NOM) avec le chef de ménage ? VOIR CODES CI-DESSOUS	(NOM) est-il de sexe masculin ou féminin ?	(NOM) vit- il/elle ici habituel- lement ?	(NOM) a t- il/elle passé la nuit dernière ici ?	Quel âge a (NOM) ? SI 95 OU PLUS, INSCRIVEZ '95'.	Quel est l'état matrimonial actuel de (NOM) ? 1 = MARIÉ OU VIVANT ENSEMBLE 2 = DIVORCÉ/ SÉPARÉ 3 = VEUF 4 = JAMAIS MARIÉ ET N'A JAMAIS VÉCU AVEC QUELQU'UN	ENCER- CLEZ LE N° DE LIGNE DE TOUTES LES FEMMES DE 15- 49 ANS	ENCER- CLEZ LE N° DE LIGNE DE TOUS LES HOMMES DE 15 - 59 ANS	ENCER- CLEZ LE N° DE LIGNE DE TOUS LES ENFANTS DE 0 - 5 ANS
01		<input type="text"/>	M F 1 2	O N 1 2	O N 1 2	EN ANNÉES <input type="text"/>	<input type="text"/>	01	01	01
02		<input type="text"/>	1 2	1 2	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	02	02	02
03		<input type="text"/>	1 2	1 2	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	03	03	03
04		<input type="text"/>	1 2	1 2	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	04	04	04
05		<input type="text"/>	1 2	1 2	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	05	05	05
06		<input type="text"/>	1 2	1 2	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	06	06	06
07		<input type="text"/>	1 2	1 2	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	07	07	07
08		<input type="text"/>	1 2	1 2	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	08	08	08
09		<input type="text"/>	1 2	1 2	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	09	09	09
10		<input type="text"/>	1 2	1 2	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	10	10	10

- 2A) Juste pour être sûre que j'ai une liste complète. Y a-t-il d'autres personnes telles que des petits enfants ou des nourrissons que nous n'avons pas listés?
 OUI → AJOUTEZ AU TABLEAU NON
- 2B) Ya t-il d'autres personnes qui ne sont peut-être pas membres de votre famille, tels que des domestiques, locaux ou amis qui vivent habituellement ici ?
 OUI → AJOUTEZ AU TABLEAU NON
- 2C) Avez-vous des invités ou des visiteurs temporaires qui sont chez vous, ou d'autres personnes qui ont dormi ici la nuit dernière et qui n'ont pas été listés?
 OUI → AJOUTEZ AU TABLEAU NON

- CODES POUR Q. 3: LIEN AVEC LE CHEF DE MÉNAGE**
- 01 = CHEF DE MÉNAGE 08 = FRÈRE OU SOEUR
 02 = FEMME OU MARI 09 = AUTRE PARENT
 03 = FILS OU FILLE 10 = ADOPTÉ/EN GARDE/ENFANT
 04 = GENDRE/BELLE-FILLE DE LA FEMME/MARI
 05 = PETIT-FILS/FILLE 11 = SANS PARENTÉ
 06 = PÈRE/MÈRE 98 = NE SAIT PAS
 07 = BEAUX-PARENTS

N° LIGNE	RÉSIDENTS HABITUELS ET VISITEURS	LIEN AVEC LE CHEF DE MÉNAGE	SEXE	RÉSIDENTS		ÂGE	ÉTAT MATRIMONIAL	ÉLIGIBILITÉ		
				5	6			9	10	11
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	<p>S'il vous plaît, donnez-moi les noms des personnes qui vivent habituellement dans votre ménage et des visiteurs qui ont passé la nuit dernière ici, en commençant par le chef de ménage.</p> <p>APRÈS AVOIR LISTÉ LES NOMS ET ENREGISTRÉ LE LIEN DE PARENTÉ ET LE SEXE POUR CHAQUE PERSONNE, POSEZ LES QUESTIONS 2A, 2B, 2C POUR VOUS ASSURER QUE LA LISTE EST COMPLÈTE.</p> <p>POSEZ ENSUITE LES QUESTIONS APPROPRIÉES DES COLONNES 5-20 POUR CHAQUE PERSONNE.</p>	<p>Quel est le lien de parenté de (NOM) avec le chef de ménage ?</p> <p>VOIR CODES CI-DESSOUS</p>	<p>(NOM) est-il de sexe masculin ou féminin ?</p>	<p>(NOM) vit-elle ici habituellement ?</p>	<p>(NOM) a-t-elle passé la nuit dernière ici ?</p>	<p>Quel âge a (NOM) ?</p> <p>SI 95 OU PLUS, INSCRIVEZ '95'.</p> <p>EN ANNÉES</p>	<p>Quel est l'état matrimonial actuel de (NOM) ?</p> <p>1 = MARIÉ OU VIVANT ENSEMBLE 2 = DIVORCÉ/ SÉPARÉ 3 = VEUF 4 = JAMAIS MARIÉ ET N'A JAMAIS VÉCU AVEC QUELQU'UN</p>	<p>ENCERCLEZ LE N° DE LIGNE DE TOUTES LES FEMMES DE 15-49 ANS</p>	<p>ENCERCLEZ LE N° DE LIGNE DE TOUS LES HOMMES DE 15-59 ANS</p>	<p>ENCERCLEZ LE N° DE LIGNE DE TOUS LES ENFANTS DE 0-5 ANS</p>
11		<input type="text"/>	M F 1 2	O N 1 2	O N 1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	11	11	11
12		<input type="text"/>	1 2	1 2	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	12	12	12
13		<input type="text"/>	1 2	1 2	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	13	13	13
14		<input type="text"/>	1 2	1 2	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	14	14	14
15		<input type="text"/>	1 2	1 2	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	15	15	15
16		<input type="text"/>	1 2	1 2	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	16	16	16
17		<input type="text"/>	1 2	1 2	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	17	17	17
18		<input type="text"/>	1 2	1 2	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	18	18	18
19		<input type="text"/>	1 2	1 2	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	19	19	19
20		<input type="text"/>	1 2	1 2	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	20	20	20
<p>COCHEZ ICI SI UNE AUTRE FEUILLE EST <input type="checkbox"/></p>							<p>CODES POUR Q. 3: LIEN AVEC LE CHEF DE MÉNAGE 01 = CHEF DE MÉNAGE 08 = FRÈRE OU SOEUR 02 = FEMME OU MARI 09 = AUTRE PARENT 03 = FILS OU FILLE 10 = ADOPTÉ/EN GARDE/ENFANT 04 = GENDRE/BELLE-FILLE DE LA FEMME/MARI 05 = PETIT-FILS/FILLE 11 = SANS PARENTÉ 06 = PÈRE/MÈRE 98 = NE SAIT PAS 07 = BEAUX-PARENTS</p>			

N° LIGNE	SI ÂGÉ DE 0-17 ANS				SI ÂGÉ DE 5 ANS OU PLUS		SI ÂGÉ DE 5-24 ANS				SI ÂGE MOINS 5 ANS (0-59 MOIS)
	ÉTAT DE SURVIE ET RÉSIDENCE DES PARENTS BIOLOGIQUES				A FRÉQUENTÉ L'ÉCOLE		FRÉQUENTATION SCOLAIRE ACTUELLE OU RÉCENTE		FRÉQUENTATION SCOLAIRE ANNEE PRECEDENTE		DÉCLARATION DE NAISSANCE
	12	13	14	15	16	17	18	19	19A	19B	20
	La mère biologique de (NOM) est-elle en vie ?	La mère biologique de (NOM) vit-elle habituel-lement dans ce ménage ou était-elle en visite ici la nuit dernière ?	Le père biologique de (NOM) est-il en vie ?	Le père biologique de (NOM) vit-il habituel-lement dans ce ménage ou était-il en visite ici la nuit dernière ?	(NOM) a-t-elle déjà fréquenté l'école ?	Quel est le plus haut niveau d'études que (NOM) a atteint? Quelle est la dernière classe que (NOM) a achevée à ce niveau ?	(Nom) a t-elle fréquenté l'école à n'importe quel moment durant l'année scolaire (2015- 2016) ?	Au cours de cette année scolaire, à quel niveau et en quelle classe est/était (NOM) ?	Au cours de l'année scolaire précédente, (NOM) a-t- elle fréquenté l'école à un certain moment ?	Durant l'année scolaire précédente, à quel niveau et dans quelle classe était (NOM)?	(NOM) a t-elle un certificat de naissance ? SI NON, INSISTEZ: La naissance de (NOM) a t-elle été déclarée à l'état civil ? 1 = A UN CERTIFICAT 2 = DÉCLARÉE 3 = NI L'UN, NI L'AUTRE 8 = NE SAIT PAS
	O N VSP 1 2 8 ↓ ALLEZ À 14	O N VSP 1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	O N VSP 1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	O N VSP 1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	O N 1 2 ↓ 20D	NIVEAU CLASSE 1 2 ↓ 20D	O N 1 2 ↓ 19A	NIVEAU CLASSE 1 2 ↓ 19A	O N 1 2 ↓ 20D	NIVEAU CLASSE 1 2 ↓ 20D	
01	1 2 8 ↓ ALLEZ À 14	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 ↓ 20D	1 2 ↓ 20D	1 2 ↓ 19A	1 2 ↓ 19A	1 2 ↓ 20D	1 2 ↓ 20D	
02	1 2 8 ↓ ALLEZ À 14	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 19A	1 2 ↓ 19A	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 20FA	
03	1 2 8 ↓ ALLEZ À 14	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 19A	1 2 ↓ 19A	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 20FA	
04	1 2 8 ↓ ALLEZ À 14	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 19A	1 2 ↓ 19A	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 20FA	
05	1 2 8 ↓ ALLEZ À 14	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 19A	1 2 ↓ 19A	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 20FA	
06	1 2 8 ↓ ALLEZ À 14	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 19A	1 2 ↓ 19A	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 20FA	
07	1 2 8 ↓ ALLEZ À 14	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 19A	1 2 ↓ 19A	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 20FA	
08	1 2 8 ↓ ALLEZ À 14	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 19A	1 2 ↓ 19A	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 20FA	
09	1 2 8 ↓ ALLEZ À 14	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 19A	1 2 ↓ 19A	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 20FA	
10	1 2 8 ↓ ALLEZ À 14	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 19A	1 2 ↓ 19A	1 2 ↓ 20FA	1 2 ↓ 20FA	

CODES POUR Qs. 17 ET 19: NIVEAU D'INSTRUCTION

<p>NIVEAU</p> <p>1 = ELEMENTAIRE 2 = MOYEN 3 = SECONDAIRE 6 = SUPÉRIEUR 8 = PRESCOLAIRE 98 = NE SAIT PAS</p>	<p>CLASSE</p> <p>00 = MOINS D'1 ANNÉE ACHÉVÉE (UTILISEZ '00' POUR Q. 17 SEULEMENT. CE CODE N'EST PAS AUTORISÉ À Q. 19). 98 = NE SAIT PAS</p>
---	---

N° LIGNE	SI ÂGÉ DE 0-17 ANS				SI ÂGÉ DE 5 ANS OU PLUS		SI ÂGÉ DE 5-24 ANS				SI ÂGÉ MOINS 5 ANS (0-59 MOIS)
	ÉTAT DE SURVIE ET RÉSIDENCE DES PARENTS BIOLOGIQUES				A FRÉQUENTÉ L'ÉCOLE		FRÉQUENTATION SCOLAIRE ACTUELLE OU RÉCENTE		FRÉQUENTATION SCOLAIRE ANNÉE PRÉCÉDENTE		DÉCLARATION DE NAISSANCE
	12	13	14	15	16	17	18	19	19A	19B	20
	La mère biologique de (NOM) est-elle en vie ?	La mère biologique de (NOM) vit-elle habituellement dans ce ménage ou était-elle en visite ici la nuit dernière ?	Le père biologique de (NOM) est-il en vie ?	Le père biologique de (NOM) vit-il habituellement dans ce ménage ou était-il en visite ici la nuit dernière ?	(NOM) a-t-elle déjà fréquenté l'école ?	Quel est le plus haut niveau d'études que (NOM) a atteint ? Quelle est la dernière classe que (NOM) a achevée à ce niveau ?	(Nom) a-t-il/elle fréquenté l'école à n'importe quel moment durant l'année scolaire (2015-2016) ?	Au cours de cette année scolaire, à quel niveau et en quelle classe est/était (NOM) ?	Au cours de l'année scolaire précédente, (NOM) a-t-il/elle fréquenté l'école à un certain moment ?	Durant l'année scolaire précédente, à quel niveau et dans quelle classe était (NOM) ?	(NOM) a-t-elle un certificat de naissance ? SI NON, INSISTEZ: La naissance de (NOM) a-t-elle été déclarée à l'état civil ?
	SI OUI: Quel est son nom ? INSCRIVEZ LE N° DE LIGNE DE LA MÈRE. SI NON, INSCRIVEZ '00'.		SI OUI: Quel est son nom ? INSCRIVEZ LE N° DE LIGNE DU PÈRE. SI NON, INSCRIVEZ '00'.		VOIR CODES CI-DESSOUS		VOIR CODES CI-DESSOUS				1 = A UN CERTIFICAT 2 = DÉCLARÉE 3 = NI L'UN, NI L'AUTRE 8 = NE SAIT PAS
11	0 N JSP 1 2 8 ↓ ALLEZ À 14	<input type="text"/>	O N JSP 1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	<input type="text"/>	O N 1 2 ↓ 20FA	NIVEAU CLASSE <input type="text"/>	0 N 1 2 ↓ 19A	NIVEAU CLASSE <input type="text"/>	O N 1 2 ↓ 20FA	NIVEAU CLASSE <input type="text"/>	<input type="text"/>
12	1 2 8 ↓ ALLEZ À 14	<input type="text"/>	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	<input type="text"/>	1 2 ↓ 20FA	<input type="text"/>	1 2 ↓ 19A	<input type="text"/>	1 2 ↓ 20FA	<input type="text"/>	<input type="text"/>
13	1 2 8 ↓ ALLEZ À 14	<input type="text"/>	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	<input type="text"/>	1 2 ↓ 20FA	<input type="text"/>	1 2 ↓ 19A	<input type="text"/>	1 2 ↓ 20FA	<input type="text"/>	<input type="text"/>
14	1 2 8 ↓ ALLEZ À 14	<input type="text"/>	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	<input type="text"/>	1 2 ↓ 20FA	<input type="text"/>	1 2 ↓ 19A	<input type="text"/>	1 2 ↓ 20FA	<input type="text"/>	<input type="text"/>
15	1 2 8 ↓ ALLEZ À 14	<input type="text"/>	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	<input type="text"/>	1 2 ↓ 20FA	<input type="text"/>	1 2 ↓ 19A	<input type="text"/>	1 2 ↓ 20FA	<input type="text"/>	<input type="text"/>
16	1 2 8 ↓ ALLEZ À 14	<input type="text"/>	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	<input type="text"/>	1 2 ↓ 20FA	<input type="text"/>	1 2 ↓ 19A	<input type="text"/>	1 2 ↓ 20FA	<input type="text"/>	<input type="text"/>
17	1 2 8 ↓ ALLEZ À 14	<input type="text"/>	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	<input type="text"/>	1 2 ↓ 20FA	<input type="text"/>	1 2 ↓ 19A	<input type="text"/>	1 2 ↓ 20FA	<input type="text"/>	<input type="text"/>
18	1 2 8 ↓ ALLEZ À 14	<input type="text"/>	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	<input type="text"/>	1 2 ↓ 20FA	<input type="text"/>	1 2 ↓ 19A	<input type="text"/>	1 2 ↓ 20FA	<input type="text"/>	<input type="text"/>
19	1 2 8 ↓ ALLEZ À 14	<input type="text"/>	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	<input type="text"/>	1 2 ↓ 20FA	<input type="text"/>	1 2 ↓ 19A	<input type="text"/>	1 2 ↓ 20FA	<input type="text"/>	<input type="text"/>
20	1 2 8 ↓ ALLEZ À 14	<input type="text"/>	1 2 8 ↓ ALLEZ À 16	<input type="text"/>	1 2 ↓ 20FA	<input type="text"/>	1 2 ↓ 19A	<input type="text"/>	1 2 ↓ 20FA	<input type="text"/>	<input type="text"/>

CODES POUR Qs. 17 ET 19: NIVEAU D'INSTRUCTION

NIVEAU	CLASSE
1 = ELEMENTAIRE	00 = MOINS D'1 ANNÉE ACHÉVÉE
2 = MOYEN	(UTILISEZ '00' POUR Q. 17
3 = SECONDAIRE	SEULEMENT, CE CODE N'EST
6 = SUPÉRIEUR	PAS AUTORISÉ À Q. 19).
8 = NE SAIT PAS	98 = NE SAIT PAS

PRISE EN CHARGE DES ENFANTS ENFANTS DE 3 - 5 ANS				COUVERTURE MALADIE UNIVERSELLE à tous les membres du ménage				
N° LIGNE	Au cours de cette année scolaire, (NOM) fréquente-t-elle un lieu d'encadrement en dehors de la maison tel qu'une école maternelle, une Case des Tout Petits, un centre communautaire, ou autre ?	Quel établissement (NOM) fréquente-t-elle ? 01= ECOLE MATERNELLE 02= JARDIN D'ENFANT 03= CASE DE TP 04= ECOLE ELEMENTAIRE 05= DAARA, CORAN, ARZ 06= CENTRE COMMUNAUTAIRE 06= AUTRE	Depuis combien d'années ? 1= ANNEE EN COURS 2= ANNEE DER 3= ANNEE D'AV 7= AUTRE	Maintenant, je voudrais vous poser des questions sur tous la Couverture Maladie universelle				
				Bénéficiez-vous d'une assurance maladie et quel type ?	Si, 20FA = 2 Qui a payé vos cotisations à la mutuelle de santé ?	Au cours des 12 derniers mois avez-vous recours à des soins de santé ?	Avez-vous payé pour la dernière consultation ?	Comment avez-vous payé ?
	(20D)	(20E)	(20F)	(20FA)	(20FB)	(20FC)	(20FD)	(20FE)
01	O N NSP 1 2 8 ↓ ALLER À 20FA							
02	1 2 8 ↓ ALLER À 20FA							
03	1 2 8 ↓ ALLER À 20FA							
04	1 2 8 ↓ ALLER À 20FA							
05	1 2 8 ↓ ALLER À 20FA							
06	1 2 8 ↓ ALLER À 20FA							
07	1 2 8 ↓ ALLER À 20FA							
08	1 2 8 ↓ ALLER À 20FA							
09	1 2 8 ↓ ALLER À 20FA							
10	1 2 8 ↓ ALLER À 20FA							
11	1 2 8 ↓ ALLER À 20FA							
12	1 2 8 ↓ ALLER À 20FA							
13	1 2 8 ↓ ALLER À 20FA							
14	1 2 8 ↓ ALLER À 20FA							
15	1 2 8 ↓ ALLER À 20FA							
16	1 2 8 ↓ ALLER À 20FA							
17	1 2 8 ↓ ALLER À 20FA							
18	1 2 8 ↓ ALLER À 20FA							
19	1 2 8 ↓ ALLER À 20FA							
20	1 2 8 ↓ ALLER À 20FA							

SÉLECTION D'UN SEUL ENFANT POUR "TRAVAIL DES ENFANTS"

20G	VÉRIFIER COLONNES (5) ET (7) DU TABLEAU MÉNAGE: NOMBRE D'ENFANTS DE 5 A 17 ANS QUI RÉSIDENT HABITUELLEMENT DANS LE MÉNAGE : 2 OU PLUS <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> UN SEUL <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> → 200 AUCUN <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> → 101A
-----	--

TABLEAU 1: ENFANTS ÂGÉS DE 5-17 ANS ÉLIGIBLES POUR LES QUESTIONS POUR "TRAVAIL" DES ENFANTS

ENREGISTRER, DANS LE TABLEAU CI-DESSOUS, CHAQUE ENFANT ÂGÉ DE 5-17 ANS DANS LE MÊME ORDRE QUE CELUI DANS LE TABLEAU DE MÉNAGE. NE PAS INCLURE LES AUTRES MEMBRES DU MÉNAGE DONT L'ÂGE SE SITUE À L'EXTÉRIEUR DE L'INTERVALLE 5-17 ANS. ENREGISTRER LE NUMÉRO DE LIGNE, LE NOM, LE SEXE, ET L'ÂGE DE CHAQUE ENFANT. PUIS ENREGISTRER LE NOMBRE TOTAL D'ENFANTS ÂGÉS DE 5-17 ANS DANS LA CASE RÉSERVÉE (Q.20M)

20H N° DE RANG	20I NUMÉRO DE LIGNE DE Q.1	20J NOM DE Q.2	20K SEXE DE Q.4	20L ÂGE DE Q.7
1	<input style="width: 20px; height: 15px;" type="text"/>		M 1 F 2	<input style="width: 20px; height: 15px;" type="text"/>
2	<input style="width: 20px; height: 15px;" type="text"/>		M 1 F 2	<input style="width: 20px; height: 15px;" type="text"/>
3	<input style="width: 20px; height: 15px;" type="text"/>		M 1 F 2	<input style="width: 20px; height: 15px;" type="text"/>
4	<input style="width: 20px; height: 15px;" type="text"/>		M 1 F 2	<input style="width: 20px; height: 15px;" type="text"/>
5	<input style="width: 20px; height: 15px;" type="text"/>		M 1 F 2	<input style="width: 20px; height: 15px;" type="text"/>
6	<input style="width: 20px; height: 15px;" type="text"/>		M 1 F 2	<input style="width: 20px; height: 15px;" type="text"/>
7	<input style="width: 20px; height: 15px;" type="text"/>		M 1 F 2	<input style="width: 20px; height: 15px;" type="text"/>
8	<input style="width: 20px; height: 15px;" type="text"/>		M 1 F 2	<input style="width: 20px; height: 15px;" type="text"/>
20M	TOTAL ENFANTS ÂGÉS DE 5-17 ANS			<input style="width: 20px; height: 15px;" type="text"/>

TABLEAU 2 : SÉLECTION ALÉATOIRE POUR LES QUESTIONS SUR "LE TRAVAIL"

UTILISEZ CE TABLEAU POUR SÉLECTIONNER UN DES ENFANTS ÂGÉS DE 5-17 ANS.

- a) PRENEZ LE DERNIER CHIFFRE DU NUMÉRO DE MÉNAGE INSCRIT SUR LA PAGE DE COUVERTURE DU QUESTIONNAIRE.
- b) CE CHIFFRE EST CELUI DE LA LIGNE À SÉLECTIONNER.
- c) VÉRIFIEZ LE NOMBRE TOTAL D'ENFANTS ÉLIGIBLES À Q.20M
- d) CE NOMBRE EST CELUI DE LA COLONNE À SÉLECTIONNER.
- e) TROUVEZ LA CASE QUI CORRESPOND À L'INTERSECTION DE LA LIGNE ET DE LA COLONNE IDENTIFIÉES ET ENCERCLER CE CHIFFRE.
- f) CE CHIFFRE CORRESPOND AU RANG QU'OCCUPE L'ENFANT QUI SERA SÉLECTIONNÉ POUR "LE TRAVAIL"

EXEMPLE:

LE NUMÉRO DE MÉNAGE EST 36 : SÉLECTIONNER LA LIGNE 6.

IL Y A 3 ENFANTS ÉLIGIBLES DANS CE MÉNAGE, SÉLECTIONNER LA COLONNE 3.

LA CASE À L'INTERSECTION DE LA LIGNE 6 ET DE LA COLONNE 3 CONTIENT LE CHIFFRE 2 : LE 2^{ÈME} ENFANT ÉLIGIBLE LISTÉ DANS LE TABLEAU MÉNAGE SERA SÉLECTIONNÉ. SI LE NUMÉRO DE LIGNE DES 3 ENFANTS ÉLIGIBLES EST : '07', '11' ET '16', L'ENFANT SÉLECTIONNÉ EST LE 2^{ÈME} ENFANT LISTÉ, SOIT CELUI DU NUMÉRO DE LIGNE '11'.

20N DERNIER CHIFFRE DU NUMÉRO DE MÉNAGE	NOMBRE TOTAL D'ENFANTS ÉLIGIBLES DANS LE MÉNAGE							
	1	2	3	4	5	6	7	8+
0	1	2	2	4	3	6	5	4
1	1	1	3	1	4	1	6	5
2	1	2	1	2	5	2	7	6
3	1	1	2	3	1	3	1	7
4	1	2	3	4	2	4	2	8
5	1	1	1	1	3	5	3	1
6	1	2	2	2	4	6	4	2
7	1	1	3	3	5	1	5	3
8	1	2	1	4	1	2	6	4
9	1	1	2	1	2	3	7	5

20O	ENREGISTRER LE RANG (Q.20H), LE NUMÉRO DE LIGNE (Q.20I), LE NOM (Q.20J) ET L'ÂGE (Q.20L) DE L'ENFANT	RANG DE L'ENFANT <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> NUMÉRO DE LIGNE DE L'ENFANT <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> NOM DE L'ENFANT _____ ÂGE DE L'ENFANT <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/>
-----	--	---

TRAVAIL DES ENFANTS

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER À
20P	<p>Maintenant je voudrais vous parler de tout travail que les enfants de ce ménage peuvent faire.</p> <p>Depuis (JOUR DE LA SEMAINE) dernier, (NOM) a-t-il/elle fait une des activités suivantes, même si c'est pendant une heure seulement?</p> <p>a) Est-ce que (NOM) a travaillé sur son propre terrain/ferme/ potager ou aidé sur celui du ménage ou s'est occupé des animaux. Par exemple : faire pousser des produits de la ferme, les récolter, nourrir les animaux, les emmener au pâturage ou les traire?</p> <p>b) Est-ce que (NOM) a aidé dans l'entreprise familiale, celle d'autres parents avec ou sans paiement ou a travaillé dans sa propre entreprise ?</p> <p>c) Est-ce que (NOM) a produit, vendu des articles, des produits artisanaux, des vêtements, de la nourriture ou des produits agricoles ?</p> <p>d) Depuis (JOUR DE LA SEMAINE) dernier, (NOM) a-t-il/elle été engagé(e) dans n'importe quelle autre activité en échange de paiement en argent ou en nature, même pour une seule heure?</p> <p>Si "NON", INSISTER: SVP, inclure n'importe quelle activité que (NOM) a pu faire comme employé régulier ou occasionnel, pour sa propre entreprise ou comme employeur, ou comme travailleur familial non payé pour aider dans les affaires du ménage ou à la ferme.</p>	<p align="right">O N U O I N</p> <p>A TRAVAILLÉ SUR TERRAIN/FERME/ POTAGER OU S'EST OCCUPÉ DES ANIMAUX 1 2</p> <p>A AIDÉ DANS ENTREPRISE FAMI- LIALE/D'UN AUTRE PARENT/DANS SA PROPRE AFFAIRE 1 2</p> <p>A PRODUIT/VENDU DES ARTICLES/ DE L'ARTISANAT/DES VETEMENTS/ NURITURE OU DES PRODUITS AGRICOLES 1 2</p> <p>TOUTE AUTRE ACTIVITÉ 1 2</p>	
20Q	<p>VÉRIFIEZ 20 [A] À [D] :</p> <p>AU MOINS UN 'OUI' <input type="checkbox"/> AUCUN 'OUI' <input type="checkbox"/></p>		→20V
20R	<p>Depuis (JOUR DE LA SEMAINE) dernier, à peu près combien d'heures au total est-ce que (NOM) a travaillé sur (cette activité/ces activités)?</p> <p>SI MOINS D'UNE HEURE, ENREGISTREZ "00"</p>	<p>NOMBRE D'HEURES <input type="text"/> <input type="text"/></p>	
20S	<p>Est-ce que (cette activité/ces activités) nécessite(nt) de porter des charges lourdes?</p>	<p>OUI 1 NON 2</p>	→ 20V
20T	<p>Est-ce que (cette activité/ces activités) nécessite(nt) de travailler avec des outils dangereux (couteaux, etc.) ou de faire fonctionner de grosses machines?</p>	<p>OUI 1 NON 2</p>	→ 20V

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER À
20U	Comment décriez-vous l'environnement de travail de (NOM)?		
	a) Est-ce que (NOM) est exposé à la poussière, à la fumée ou au gaz?	OUI 1 NON 2	→ 20V
	b) Est-ce que (NOM) est exposé au froid, à la chaleur ou à de l'humidité extrême?	OUI 1 NON 2	→ 20V
	c) Est-ce que (NOM) est exposé à des bruits intenses ou des vibrations?	OUI 1 NON 2	→ 20V
	d) Est-ce que (NOM) est exposé à un travail en hauteur?	OUI 1 NON 2	→ 20V
	e) Est-ce que (NOM) est exposé à des produits chimiques (pesticides, colles, etc.) ou à des explosifs?	OUI 1 NON 2	→ 20V
	f) Est-ce que (NOM) est exposé à d'autres choses, procédés ou conditions mauvaises pour sa santé ou sa sécurité?	OUI 1 NON 2	
20V	Depuis (JOUR DE LA SEMAINE) dernier, (NOM) est-il /elle allé(e) chercher de l'eau ou ramasser du bois pour le ménage?	OUI 1 NON 2	→ 20X
20W	Au total, depuis (JOUR DE LA SEMAINE) dernier, combien d'heures (NOM) a-t-il/elle passé à chercher de l'eau ou à ramasser du bois pour le ménage? SI MOINS D'UNE HEURE, ENREGISTRER "00"	NOMBRE D'HEURES <input type="text"/> <input type="text"/>	
20X	Depuis (JOUR DE LA SEMAINE) dernier, est-ce que (NOM) a fait une des tâches suivantes pour le ménage:		O N U O I N
	a) Des achats pour le ménage?	ACHATS POUR LE MÉNAGE 1 2	
	b) Réparer n'importe quel équipement du ménage?	RÉPARATIONS D'ÉQUIPEMENT ... 1 2	
	c) Cuisiner ou nettoyer des ustensiles ou la maison?	CUISINER /LAVÉ USTENSILES/ MAISON 1 2	
	d) Laver les vêtements?	LAVÉ LES VÊTEMENTS 1 2	
	e) Prendre soin des enfants?	PRENDRE SOIN DES ENFANTS ... 1 2	
	f) Prendre soin des personnes âgées ou malades?	PRENDRE SOINS DES PERSONNES ÂGÉES/DES MALADES 1 2	
	g) Autres tâches pour le ménage?	AUTRES TÂCHES 1 2	
20Y	VÉRIFIEZ 20X [A] À [G] : AU MOINS UN 'OUI' <input type="checkbox"/> AUCUN 'OUI' <input type="checkbox"/>		→ 101A
20Z	Depuis (JOUR DE LA SEMAINE) dernier, combien d'heures à peu près, (NOM) a-t-il/elle passé dans cette/ces activité(s)? SI MOINS D'UNE HEURE, ENREGISTREZ "00"	NOMBRE D'HEURES <input type="text"/> <input type="text"/>	

CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE						
N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER À			
101A	Quel est le statut d'occupation du logement de votre ménage ?	PROPRIÉTAIRE 01 COPROPRIÉTAIRE 02 LOCATAIRE-ACHETEUR 03 LOCATAIRE SIMPLE 04 COLOCATAIRE 05 SOUS-LOCATAIRE 06 LOGÉ PAR L'EMPLOYEUR 07 LOGÉ GRATUITEMENT PAR UN PARENT OU AMI 08				
102	D'où provient principalement l'eau que boivent les membres de votre ménage ?	EAU DU ROBINET ROBINET DANS LOGEMENT 11 ROBINET DANS COUR/PARCELLE 12 ROBINET CHEZ UN VOISIN 13 ROBINET PUBLIC/BORNE FONTAINE 14 PUIITS À POMPE OU FORAGE 21 PUIITS CREUSÉ PUIITS PROTÉGÉ 31 PUIITS NON PROTÉGÉ 32 EAU DE SOURCE SOURCE PROTÉGÉE 41 SOURCE NON PROTÉGÉE 42 EAU DE PLI 51 CAMION CITERNE 61 CHARRETTE AVEC PETITE CITERNE/ TONNEAU 71 EAU DE SURFACE (RIVIÈRES/BARRAGES/ LACS/MARES/FLEUVES/CANAUX D'IRRIGATI 81 EAU EN BOUTEILLE/ SACHET INDUSTRIALISE 91 AUTRE 96 (PRÉCISEZ)	→ 104B → 103 → 103			
102A	D'où provient principalement l'eau utilisée par votre ménage à d'autres fins que la cuisine et le lavage des mains ?	EAU DU ROBINET ROBINET DANS LOGEM 11 ROBINET DANS COUR/PARCEL 12 ROBINET CHEZ UN VO 13 ROBINET PUBLIC/BORNE FON 14 PUIITS À POMPE OU FC 21 PUIITS CREUSÉ PUIITS PRO 31 PUIITS NON PROTÉ 32 EAU DE SOURCE SOURCE PROT 41 SOURCE NON PRC 42 EAU DE PLUIE 51 CAMION CI 61 CHARRETTE AVEC PETITE CITERNE/ TONNEAU 71 EAU DE SURFACE (RIVIÈRE/BARRAGE/LAC/ MARE/FLEUVE/CANAL/ CANAL D'IRRIG 81 AUTRE 96	→ 104B			
103	Où est située cette source d'approvisionnement de l'eau ?	DANS VOTRE LOGEMENT 1 DANS VOTRE COUR/PARCELLE 2 AILLEURS 3	→ 104B			
104	Combien de temps faut-il pour s'y rendre, prendre l'eau et revenir ?	MINUTES <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table> NE SAIT PAS 998				
104A	Qui se rend habituellement à cette source d'approvisionnement pour prendre l'eau pour votre ménage ?	FEMME ADULTE (15 ANS OU PLUS) 1 HOMME ADULTE (15 ANS OU PLUS) 2 JEUNE FILLE (MOINS DE 15 ANS) 3 JEUNE GARÇON (MOINS DE 15 ANS) 4 NSP 8				
104B	Est-ce qu'au cours des deux dernières semaines, il est arrivé qu'à cet endroit, l'eau n'était pas disponible pendant au moins toute la journée ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PA 8				

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER À																																																
105	Faites-vous quelque chose pour rendre l'eau plus saine à boire ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PA 8	→ 107																																																
106	Habituellement, que faites-vous pour rendre l'eau que vous buvez plus saine? Quelque chose d'autre ? ENREGISTREZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	LA FAIRE BOUILLIR A AJOUTER EAU DE JAVEL/CHLORE B LA FILTRER À TRAVERS UN LINGE C UTILISER UN FILTRE (CÉRAMIQUE/ SABLE/COMPOSITE/ ETC.) D DÉSINFECTION SOLAIRE E LA LAISSER REPOSER F AUTRE X (PRÉCISEZ) NE SAIT PAS Z																																																	
107	Quel type de toilettes les membres de votre ménage utilisent-ils habituellement ?	TOILETTE AVEC CHASSE CHASSE BRANCHÉE À L'ÉGOÛT 11 CHASSE BRANCHÉE À FOSSE 12 FOSSE/LATRINES AMÉLIORÉES/VENTILÉES 21 LATRINES A CHASSE MANUELLE 22 TOILETTE AVEC FOSSE SANS CHASSE 23 AUTRES SYSTÈMES AMÉLIORÉS LATRINES TRADITIONNELLES 24 PAS DE TOILETTES /NATURE 31 AUTRE 96 (PRÉCISER)	→ 110																																																
107A	Où se trouvent ces toilettes?	DANS VOTRE LOGEMENT 1 DANS VOTRE COUR/PARCELLE 2 AILLEURS 3																																																	
108	Partagez-vous ces toilettes avec d'autres ménages ?	OUI 1 NON 2	→ 110																																																
109	Combien de ménages utilisent ces toilettes ?	N°. DE MÉNAGES 0 SI MOINS DE 10 0 10 MÉNAGES OU PLUS 95 NE SAIT PAS 98																																																	
110	Dans votre ménage, y-a-t-il :	<table style="width:100%; border:none;"> <tr> <td></td> <td style="text-align:right;">OUI</td> <td style="text-align:right;">NON</td> </tr> <tr> <td>a) L'électricité ?</td> <td style="text-align:right;">ÉLECTRICITÉ 1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>b) Une radio ?</td> <td style="text-align:right;">RADIO 1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>c) Une télévision ?</td> <td style="text-align:right;">TÉLÉVISION 1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>d) Une antenne MMDS/TV5 ?</td> <td style="text-align:right;">ANTENNE TV5 1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>e) Un abonnement à CANAL ?</td> <td style="text-align:right;">CANAL 1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>f) Un téléphone fixe ?</td> <td style="text-align:right;">TÉLÉPHON 1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>g) Un téléphone cellulaire ?</td> <td style="text-align:right;">TÉLÉP-CEL 1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>h) Une machine à laver ?</td> <td style="text-align:right;">MACHINE À LAVER 1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>i) Un réfrigérateur ?</td> <td style="text-align:right;">RÉFRIGÉRATEUR 1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>j) Un réchaud/cuisinière à gaz/électrique ?</td> <td style="text-align:right;">RÉCHAUD/CUISINIÈRE 1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>k) Un foyer amélioré ?</td> <td style="text-align:right;">FOYER AMÉLIORÉ 1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>l) Un Vidéo/Lecteur CD/DVD ?</td> <td style="text-align:right;">VIDÉO/CD/DVD 1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>m) Un climatiseur ?</td> <td style="text-align:right;">CLIMATISEUR 1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>n) Un ordinateur ?</td> <td style="text-align:right;">ORDINATEUR 1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>o) Internet à la maison ?</td> <td style="text-align:right;">INTERNET 1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> </table>		OUI	NON	a) L'électricité ?	ÉLECTRICITÉ 1	2	b) Une radio ?	RADIO 1	2	c) Une télévision ?	TÉLÉVISION 1	2	d) Une antenne MMDS/TV5 ?	ANTENNE TV5 1	2	e) Un abonnement à CANAL ?	CANAL 1	2	f) Un téléphone fixe ?	TÉLÉPHON 1	2	g) Un téléphone cellulaire ?	TÉLÉP-CEL 1	2	h) Une machine à laver ?	MACHINE À LAVER 1	2	i) Un réfrigérateur ?	RÉFRIGÉRATEUR 1	2	j) Un réchaud/cuisinière à gaz/électrique ?	RÉCHAUD/CUISINIÈRE 1	2	k) Un foyer amélioré ?	FOYER AMÉLIORÉ 1	2	l) Un Vidéo/Lecteur CD/DVD ?	VIDÉO/CD/DVD 1	2	m) Un climatiseur ?	CLIMATISEUR 1	2	n) Un ordinateur ?	ORDINATEUR 1	2	o) Internet à la maison ?	INTERNET 1	2	
	OUI	NON																																																	
a) L'électricité ?	ÉLECTRICITÉ 1	2																																																	
b) Une radio ?	RADIO 1	2																																																	
c) Une télévision ?	TÉLÉVISION 1	2																																																	
d) Une antenne MMDS/TV5 ?	ANTENNE TV5 1	2																																																	
e) Un abonnement à CANAL ?	CANAL 1	2																																																	
f) Un téléphone fixe ?	TÉLÉPHON 1	2																																																	
g) Un téléphone cellulaire ?	TÉLÉP-CEL 1	2																																																	
h) Une machine à laver ?	MACHINE À LAVER 1	2																																																	
i) Un réfrigérateur ?	RÉFRIGÉRATEUR 1	2																																																	
j) Un réchaud/cuisinière à gaz/électrique ?	RÉCHAUD/CUISINIÈRE 1	2																																																	
k) Un foyer amélioré ?	FOYER AMÉLIORÉ 1	2																																																	
l) Un Vidéo/Lecteur CD/DVD ?	VIDÉO/CD/DVD 1	2																																																	
m) Un climatiseur ?	CLIMATISEUR 1	2																																																	
n) Un ordinateur ?	ORDINATEUR 1	2																																																	
o) Internet à la maison ?	INTERNET 1	2																																																	
111	Quel type de combustible votre ménage utilise-t-il principalement pour cuisiner ?	ÉLECTRICITÉ 1 GAZ EN BOUTEILLE 2 CHARBON DE BOIS 3 BOIS À BRÛLER, PAILLE 4 BOUSE 5 AUTRE 6 (PRÉCISER)																																																	
111A	Quelle source d'éclairage votre ménage utilise-t-il principalement?	ELECTRICITE (SENELEC) 01 GROUPE ELECTROGENE 02 SOLAIRE 03 LAMPE TORCHE 04 LAMPE A GAZ 05 LAMPE TEMPETE 06 LAMPE A PETROLE ARTISANALE 07 BOUGIE 08 BOIS 09 AUTRE 96 (PRÉCISEZ)																																																	

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER À
119	Est-ce qu'un membre de votre ménage possède des terres cultivables ?	OUI 1 NON 2	→ 121
120	Combien d'hectares de terres cultivables les membres du ménage possèdent-ils ? SI 95 OU PLUS, ENCERCLEZ '950'.	NOMBRE D'HECTARES <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 95 HECTARES OU PLUS 950 NE SAIT PAS 998	
121	Est-ce que votre ménage possède du bétail, des troupeaux d'autres animaux de ferme ou de la volaille ?	OUI 1 NON 2	→ 123
122	Parmi les animaux suivants, combien votre ménage en possède-t-il ? SI AUCUN, INSCRIVEZ '00'. SI 95 OU PLUS, INSCRIVEZ '95'. SI NE SAIT PAS, INSCRIVEZ '98'. a) Vaches laitières ou taureaux ? b) Des chameaux ? c) Chevaux, ânes ou mules ? d) Chèvres ? e) Moutons ? f) Porcs ? g) Volaille ?	VACHES/TAUREAUX <input type="text"/> <input type="text"/> CHAMEAUX <input type="text"/> <input type="text"/> CHEVAUX/ÂNES/MULES <input type="text"/> <input type="text"/> CHÈVRES <input type="text"/> <input type="text"/> MOUTONS <input type="text"/> <input type="text"/> PORCS <input type="text"/> <input type="text"/> VOLAILLES <input type="text"/> <input type="text"/>	
123	Est-ce qu'un membre de votre ménage a un compte en banque ou dans une autre institution financière (mutuelles d'épargne et de crédit, caisse d'épargne...)?	OUI 1 NON 2 NSP 8	
123A	Est-ce qu'un membre de votre ménage participe à une tontine?	OUI 1 NON 2 NSP 8	
123B	Avez-vous envoyé des fonds à destination du Sénégal ou de l'international ?	SÉNÉGAL 1 INTERNATIONAL 2 NON 3 NSP 8	
123C	Avez-vous reçu des fonds au Sénégal ou à l'international ?	SÉNÉGAL 1 INTERNATIONAL 2 NON 3 NSP 8	→ 124E
123D	Quelle est l'origine du cash transfert?	PROGRAMME ÉTATIQUE A STRUCTURE PRIVÉE/ONG, ENTREPRISE ECT) B PROGRAMME DE LUTTE CONTRE LA PAUVRETÉ C PARENTS/AMIS D AUTRE (À PRÉCISER) X	
123E	Est-ce qu'il arrive que quelqu'un fume dans votre maison ? Diriez-vous que cela arrive tous les jours, une fois par semaine, une fois par mois, moins d'une fois par mois ou jamais ?	TOUS LES JOURS 1 UNE FOIS PAR SEMAINE 2 UNE FOIS PAR MOIS 3 MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS 4 JAMAIS 5	
124	Est-ce qu'à n'importe quel moment au cours des 12 derniers mois, quelqu'un est venu dans votre logement pour pulvériser les murs intérieurs contre les moustiques ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
124A	Est-ce que votre ménage a des moustiquaires ?	EMPLOYÉ/PROGRAMME GOUVERNEMENT A SOCIÉTÉ PRIVÉE B ORGANISATION NON GOUVERNEMENTALE (ONG) C AUTRE X (PRÉCISEZ) NE SAIT PAS Z	

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER À
125A	Les fenêtres des pièces à usage d'habitation sont-elles dotées de grillages pour empêcher aux moustiques d'entrer?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
125B	Les portes des pièces à usage d'habitation sont-elles dotées de grillages ou rideaux pour empêcher aux moustiques d'entrer?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
126	Est-ce que votre ménage a des moustiquaires qui peuvent être utilisées pour dormir ?	OUI 1 NON 2	→ 127D
127	Combien de moustiquaires votre ménage a-t-il ? SI 25 MOUSTIQUAIRES OU PLUS, ENREGISTREZ '25'.	NOMBRE DE MOUSTIQUAIRES <input type="text"/> <input type="text"/>	
127A	Utilisez-vous les moustiquaires en dehors des chambres: par exemple dans la cour, sous les arbres?	OUI 1 NON 2	
127B	Les membres de votre ménage dorment-ils sous une moustiquaire de façon continue toute l'année ?	OUI 1 NON 2 NSP/NE SE SOUVIENT PAS 8	→ 128
127C	Pourquoi les membres de votre ménage ne dorment-ils pas sous une moustiquaire de façon continue toute l'année?	PAS BEAUCOUP DE MOUSTIQUES 1 À CAUSE DE LA CHALEUR 2 N'AIME PAS 3 PAR OUBLI/NÉGLIGENCE 4 AUTRE 6 NSP/NE SE SOUVIENT PAS 8	→ 128
127D	Pourquoi n'y a-t-il pas de moustiquaires qui peuvent être utilisées dans votre ménage?	FAUTE DE MOYENS A PAS NÉCESSAIRE B UTILISE AUTRE CHOSE C N'ONT PAS DE MOUSTIQUES D N'AIMENT PAS E AUTRE X (PRÉCISER) NE SAIT PAS Y	→ 136A

128	DEMANDER À L'ENQUÊTÉ DE VOUS MONTRER LES MOUSTIQUAIRES. POSEZ LES QUESTIONS SUIVANTES POUR CHAQUE MOUSTIQUAIRE. SI PLUS DE 3 MOUSTIQUAIRES, UTILISER UN QUESTIONNAIRE SUPPLÉMENTAIRE.	MOUSTIQUAIRE 1	MOUSTIQUAIRE 2	MOUSTIQUAIRE 3
		VU 1 NON VU 2	VU 1 NON VU 2	VU 1 NON VU 2
129	Depuis combien de temps votre ménage possède-t-il la moustiquaire ? SI MOINS DE 1 MOIS, ENREGISTRER 00 ENTRER LE NOMBRE DE MOIS.	MOIS <input type="text"/> 37 MOIS OU PLUS 95 NSP/PAS SÛR 98	MOIS <input type="text"/> 37 MOIS OU PLUS 95 NSP/PAS SÛR 98	MOIS <input type="text"/> 37 MOIS OU PLUS 95 NSP/PAS SÛR 98
130	OBSERVER OU DEMANDER LA MARQUE DE LA MOUSTIQUAIRE (1)	MOUSTIQUAIRE DE LONGUE DURÉE (MILDA) : PERMANET 11 ← OLYSET-NET 12 ← DAWA PLUS 13 ← ICONLIFE 14 ← INTERCEPTOR 15 ← AUTRE 16 ← (PRECISER) (PASSER À 133A) ← AUTRE MOUST. TRAITÉE K-ONET 21 ← NETTO 22 ← SENTINELLE 23 ← AUTRE 26 ← (PRECISER) (PASSER À 132) ← CONFECTIONNÉ PAR UN TAILLEUR 30 AUTRE 31 (PRECISER) NSP/PAS SÛR 98	MOUSTIQUAIRE DE LONGUE DURÉE (MILDA) : PERMANET 11 ← OLYSET-NET 12 ← DAWA PLUS 13 ← ICONLIFE 14 ← INTERCEPTOR 15 ← AUTRE 16 ← (PRECISER) (PASSER À 134) ← AUTRE MOUST. TRAITÉE K-ONET 21 ← NETTO 22 ← SENTINELLE 23 ← AUTRE 26 ← (PRECISER) (PASSER À 132) ← CONFECTIONNÉ PAR UN TAILLEUR 30 AUTRE 31 (PRECISER) NSP/PAS SÛR 98	MOUSTIQUAIRE DE LONGUE DURÉE (MILDA) : PERMANET 11 ← OLYSET-NET 12 ← DAWA PLUS 13 ← ICONLIFE 14 ← INTERCEPTOR 15 ← AUTRE 16 ← (PRECISER) (PASSER À 134) ← AUTRE MOUST. TRAITÉE K-ONET 21 ← NETTO 22 ← SENTINELLE 23 ← AUTRE 26 ← (PRECISER) (PASSER À 132) ← CONFECTIONNÉ PAR UN TAILLEUR 30 AUTRE 31 (PRECISER) NSP/PAS SÛR 98
131	Quand vous avez obtenu cette moustiquaire, était-elle déjà traitée par le fabricant avec un insecticide qui tue ou éloigne les moustiques ?	OUI 1 NON 2 PAS SÛR/NSP 8	OUI 1 NON 2 PAS SÛR/NSP 8	OUI 1 NON 2 PAS SÛR/NSP 8
132	Depuis que vous avez cette moustiquaire, a-t-elle été trempée ou plongée dans un liquide qui tue ou éloigne les moustiques ou les insectes ?	OUI 1 NON 2 (ALLER À 133A) ← PAS SÛR/NSP 8	OUI 1 NON 2 (ALLER À 134) ← PAS SÛR/NSP 8	OUI 1 NON 2 (ALLER À 134) ← PAS SÛR/NSP 8
133	Combien de temps s'est-il écoulé depuis que la moustiquaire a été trempée ou plongée pour la dernière fois dans un liquide insecticide? SI MOINS DE 1 MOIS, ENREGISTRER '00'. ENTRER LE NOMBRE DE MOIS.	MOIS <input type="text"/> 24 MOIS OU + 95 PAS SÛR/NSP 98	MOIS <input type="text"/> 24 MOIS OU + 95 PAS SÛR/NSP 98	MOIS <input type="text"/> 24 MOIS OU + 95 PAS SÛR/NSP 98
133A	Avez-vous obtenu la moustiquaire à l'occasion de la campagne de distribution, durant une visite prénatale ou au cours d'une visite pour une vaccination ?	OUI, CAMPAGNE DE DISTRIBUTION DE MASSE 1 OUI, PRÉNATALE 2 OUI, VISITE POUR VACCINATION 3 (ALLEZ À 134) ← NON 4	OUI, CAMPAGNE DE DISTRIBUTION DE MASSE 1 OUI, PRÉNATALE 2 OUI, VISITE POUR VACCINATION 3 (ALLEZ À 134) ← NON 4	OUI, CAMPAGNE DE DISTRIBUTION DE MASSE 1 OUI, PRÉNATALE 2 OUI, VISITE POUR VACCINATION 3 (ALLEZ À 134) ← NON 4

128	DEMANDER À L'ENQUÊTÉ DE VOUS MONTRER LES MOUSTIQUAIRES.	MOUSTIQUAIRE 1	MOUSTIQUAIRE 2	MOUSTIQUAIRE 3
133B	Où avez-vous obtenu la moustiquaire ?	ÉTABLISSEMENT DE SANTÉ DU GOV. 01 ÉTABLISSEMENT DE SANTÉ PRIVÉ 02 PHARMACIE 03 BOUTIQUE/MARCHÉ 04 AGENT SANTÉ COMMUN. 05 INSTITUTION RELIGIEUSE 06 AUTRE 96 NE SAIT PAS 98	ÉTABLISSEMENT DE SANTÉ DU GOV. 01 ÉTABLISSEMENT DE SANTÉ PRIVÉ 02 PHARMACIE 03 BOUTIQUE/MARCHÉ 04 AGENT SANTÉ COMMUN. 05 INSTITUTION RELIGIEUSE 06 AUTRE 96 NE SAIT PAS 98	ÉTABLISSEMENT DE SANTÉ DU GOV. 01 ÉTABLISSEMENT DE SANTÉ PRIVÉ 02 PHARMACIE 03 BOUTIQUE/MARCHÉ 04 AGENT SANTÉ COMMUN. 05 INSTITUTION RELIGIEUSE 06 AUTRE 96 NE SAIT PAS 98
134	Est-ce que, la nuit dernière, quelqu'un a dormi sous cette moustiquaire?	OUI 1 NON 2 (ALLER À 135A) ← NE SAIT PAS 8	OUI 1 NON 2 (ALLER À 135A) ← NE SAIT PAS 8	OUI 1 NON 2 (ALLER À 135A) ← NE SAIT PAS 8
135	Qui a dormi sous cette moustiquaire la nuit dernière? REPORTER LE NUMÉRO DE LIGNE À PARTIR DU TABLEAU DE MÉNAGE. ENREGISTRER TOUTES LES PERSONNES QUI ONT DORMI SOUS CHAQUE MOUSTIQUAIRE LA NUIT DERNIÈRE.	NOM _____ No DE LIGNE ... <input type="text"/> <input type="text"/>	NOM _____ No DE LIGNE ... <input type="text"/> <input type="text"/>	NOM _____ No DE LIGNE ... <input type="text"/> <input type="text"/>
		NOM _____ No DE LIGNE ... <input type="text"/> <input type="text"/>	NOM _____ No DE LIGNE ... <input type="text"/> <input type="text"/>	NOM _____ No DE LIGNE ... <input type="text"/> <input type="text"/>
		NOM _____ No DE LIGNE ... <input type="text"/> <input type="text"/>	NOM _____ No DE LIGNE ... <input type="text"/> <input type="text"/>	NOM _____ No DE LIGNE ... <input type="text"/> <input type="text"/>
		NOM _____ No DE LIGNE ... <input type="text"/> <input type="text"/>	NOM _____ No DE LIGNE ... <input type="text"/> <input type="text"/>	NOM _____ No DE LIGNE ... <input type="text"/> <input type="text"/>
		NOM _____ No DE LIGNE ... <input type="text"/> <input type="text"/>	NOM _____ No DE LIGNE ... <input type="text"/> <input type="text"/>	NOM _____ No DE LIGNE ... <input type="text"/> <input type="text"/>
135A	Est-ce que cette moustiquaire a été modifiée après avoir été acquise?	OUI 1 NON 2 NSP 8	OUI 1 NON 2 NSP 8	OUI 1 NON 2 NSP 8
135B	VERIFIER 134 :	OUI 1 (ALLER À 135D) ← NON/NSP 2	OUI 1 (ALLER À 135D) ← NON/NSP 2	OUI 1 (ALLER À 135D) ← NON/NSP 2
135C	Pourquoi, la nuit dernière, personne n'a dormi sous cette moustiquaire? SI PLUSIEURS RAISONS SONT MENTIONNÉES, DEMANDER ET ENREGISTRER LA PRINCIPALE.	PAS MOUSTIQUES 1 CHALEUR 2 DECHIRE 3 N'EST PLUS EFFICACE 4 AUTRE 6 (PRÉCISER) NE SAIT PAS 8	PAS MOUSTIQUES 1 CHALEUR 2 DECHIRE 3 N'EST PLUS EFFICACE 4 AUTRE 6 (PRÉCISER) NE SAIT PAS 8	PAS MOUSTIQUES 1 CHALEUR 2 DECHIRE 3 N'EST PLUS EFFICACE 4 AUTRE 6 (PRÉCISER) NE SAIT PAS 8
135D	Où cette moustiquaire a-t-elle été obtenue ?	POINT DIST. CAMPAGNE .. 01 STRUCTURE DE SANTE .. 02 ECOLE 03 OCB/ASSOCIAT .. 04 PHARMACIE PRIV. 05 STATION SELECT .. 06 AUTRE COMMERCE 07 PARENT/VOISIN/AMI 08 NE SAIT PAS 88	POINT DIST. CAMPAGNE . 01 STRUCTURE DE SANTE . 02 ECOLE 03 OCB/ASSOCIAT . 04 PHARMACIE PRIVE 05 STATION SELECT . 06 AUTRE COMMERCE 07 PARENT/VOISIN/AMI 08 NE SAIT PAS 88	POINT DIST. CAMPAGNE . 01 STRUCTURE DE SANTE . 02 ECOLE 03 OCB/ASSOCIAT . 04 PHARMACIE PRIVEI 05 STATION SELECT . 06 AUTRE COMMERCE 07 PARENT/VOISIN/AMI 08 NE SAIT PAS 88
135E	Combien d'argent avez-vous effectivement payé pour acquérir la moustiquaire?	PRIX . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	PRIX <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	PRIX <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

128	DEMANDER À L'ENQUÊTÉ DE VOUS MONTRER LES MOUSTIQUAIRES. POSER LES QUESTIONS SUIVANTES ET NOTER EN FRANÇAIS CFA.	MOUSTIQUAIRE 1	MOUSTIQUAIRE 2	MOUSTIQUAIRE 3
		NE SAIT PAS 9998	NE SAIT PAS 9998	NE SAIT PAS 9998
135F	VÉRIFIER 130 ET 132: MILDA OU AUTRES TYPES DE MOUSTIQUAIRES.	Q130 : MILDA : (ALLER À 135G a-) ← Q132 : CODE 1 : (ALLER À 135G b-) ← Q132 : CODES 2 OU 8 : (ALLER À 135G a-) ←	Q130 : MILDA : (ALLER À 135G a-) ← Q132 : CODE 1 : (ALLER À 135G b-) ← Q132 : CODES 2 OU 8 : (ALLER À 135G a-) ←	Q130 : MILDA : (ALLER À 135G a-) ← Q132 : CODE 1 : (ALLER À 135G b-) ← Q132 : CODES 2 OU 8 : (ALLER À 135G a-) ←
135G	a) Cette moustiquaire a-t-elle été lavée depuis que vous l'avez acquise? b) Cette moustiquaire a-t-elle été lavée depuis qu'elle a été trempée la dernière fois?	OUI 1 NON 2 (ALLER À 135I) ← PAS SÛR/NSP 8	OUI 1 NON 2 (ALLER À 135I) ← PAS SÛR/NSP 8	OUI 1 NON 2 (ALLER À 135I) ← PAS SÛR/NSP 8
135H	Combien de fois cette moustiquaire a-t-elle été lavée au cours des 12 derniers mois ?	N. LAVAGES ... <input type="text"/> NSP/PAS SÛR 98	N. LAVAGES ... <input type="text"/> NSP/PAS SÛR 98	N. LAVAGES ... <input type="text"/> NSP/PAS SÛR 98
135I	Avez-vous jamais utilisé cette moustiquaire à d'autres fins que l'utiliser pour dormir?	OUI 1 NON 2 (ALLER À 135K) ← PAS SÛR/NSP 8	OUI 1 NON 2 (ALLER À 135K) ← PAS SÛR/NSP 8	OUI 1 NON 2 (ALLER À 135K) ← PAS SÛR/NSP 8
135J	Quelles sont ces autres fins ?	POUR PROTÉGER LA RÉCOLTE/PLANTES A POUR LA PÊCHE B SUR LE MATELAS POUR SE PROTÉGER CONTRE LES PUNAISES DE LIT .. C HABILLEMENT D AUTRE X (PRÉCISER)	POUR PROTÉGER LA RÉCOLTE/PLANTES A POUR LA PÊCHE B SUR LE MATELAS POUR SE PROTÉGER CONTRE LES PUNAISES DE LIT .. C HABILLEMENT D AUTRE X (PRÉCISER)	POUR PROTÉGER LA RÉCOLTE/PLANTES A POUR LA PÊCHE B SUR LE MATELAS POUR SE PROTÉGER CONTRE LES PUNAISES DE LIT C HABILLEMENT D AUTRE X (PRÉCISER)
135K	Avez-vous jamais essayé de réparer un trou dans cette moustiquaire ?	OUI 1 NON 2 NSP/PAS SÛR 8	OUI 1 NON 2 NSP/PAS SÛR 8	OUI 1 NON 2 NSP/PAS SÛR 8
136		RETOURNER À 128 POUR LA MOUSTIQUAIRE SUIVANTE ; OU, SI PLUS DE MOUSTIQUAIRE DANS LE MÉNAGE: PASSER À 136A	RETOURNER À 128 POUR LA MOUSTIQUAIRE SUIVANTE ; OU, SI PLUS DE MOUSTIQUAIRE DANS LE MÉNAGE: PASSER À 136A	RETOURNER À 128 DANS PREMIÈRE COLONNE DU NOUVEAU QUESTIONNAIRE ; OU, SI PLUS DE MOUSTIQUAIRE DANS LE MÉNAGE: PASSER À 136A
136A	Au cours des 12 derniers mois, est-ce qu'il y avait des moustiquaires dans le ménage et qui n'y sont plus maintenant?	OUI 1 NON 2 (ALLER À 137) ← PAS SÛR/NSP 8		
136B	Combien ?	NOMBRE <input type="text"/>		

NOTE (1): Vous pouvez trouver une des mentions suivantes sur les moustiquaires:

A) Moustiquaires Imprégnées d'Insecticide à Longue Durée d'Action (MILDA):

- 1) PERMANET: PERMANET, www.permanet.com, www.vestergard-frandsen.com;
- 2) OLYSETNET: OLYSET NET, Registered Trademark of Sumitomo chemical Co Ltd;
- 3) DAWA PLUS: DAWA, DAWA PLUS, TANA NETTING CO LTD BY SIAMDUTCH;
- 4) ICONLIFE : iconlife, Insecticide Treated net syngenta.
- 5) INTERCEPTOR: BASF THE CEMICAL COMPANY LLIN.

B) Autres moustiquaires imprégnées :

- 1) K-O NET: Siamdutch, Mosquito Netting Co Ltd;
- 2) Netto: Netto Extra Treated Net;
- 3) SENTINELLE : Sentinelle, Moustiquaire imprégnée;

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER À
137	Montrez-moi, s'il vous plait, où les membres du ménage se lavent le plus souvent les mains.	OBSERVÉ 1 NON OBSERVÉ, PAS DANS LOGEMENT/COUR/PARCELLE 2 NON OBSERVÉ, PAS DE PERMISSION POUR VÉRIFIER 3 NON OBSERVÉ, AUTRE RAISON 4	→ 140
137A	A quel moment les membres du ménage se lavent, le plus souvent, les mains ?	A LA SORTIE DES TOILETTES A AVANT DE MANGER B AVANT DE PRÉPARER LES REPAS C AVANT DE S'OCCUPER DES ENFANTS D APRES AVOIR NETTOYÉ LES ENFANTS E	
138	OBSERVATION SEULEMENT: OBSERVEZ LA DISPONIBILITÉ D'EAU À L'ENDROIT OÙ LES MEMBRES DU MÉNAGE SE LAVENT LES MAINS.	EAU DISPONIBLE 1 EAU NON DISPONIBLE 2	
139	OBSERVATION SEULEMENT: OBSERVEZ LA PRÉSENCE DE SAVON. DÉTERGENT OU AUTRE PRODUIT POUR SE LAVÉ.	SAVON OU DÉTERGENT A CENDRE, BOUE, SABLE B AUCUN C	
140	DEMANDER À L'ENQUÊTÉ UNE PETITE CUILLÈRE DE SEL POUR LA CUISINE. TEST DU SEL POUR LA TENEUR EN IODE	PRESENCE 1 PAS D'IODE 2 PAS DE SEL DANS LE MÉNAGE 3 SEL NON T 6 (PRÉCISEZ LA RAISON)	
140A	Au cours des trois dernières années, est-il survenu dans votre ménage un quelconque choc?	OUI 1 NON 2	→ 201
140B	Quel a été le principal choc subi par votre ménage ?	MALADIE 01 DÉCÈS 02 PERTE D'EMPLOI/CHÔMAGE 03 BAISSE DE REVENU/TRANSFERTS REÇUS 04 INONDATIONS/SÉCHERESSE/PERTE DE RÉCOLTE 05 CONFLIT/INSÉCURITÉ/VOL OU PERTE DE BÉTAIL 06 INCENDIE 07 PERTE D'ARGENT 08 AUTRE 96 (PRÉCISER)	

SÉLECTION D'UNE SEULE FEMME POUR "TABAGISME"

20G VÉRIFIER COLONNES (5) ET (7) DU TABLEAU MÉNAGE: NOMBRE DE RESONNES AGEES DE 15 ANS OU PLUS QUI RÉSIDENT HABITUELLEMENT DANS LE MÉNAGE :

2 OU PLUS UN SEUL AUCUN

200 101A

TABLEAU 1: FEMMES ÂGÉES DE 15 ANS OU PLUS ÉLIGIBLES POUR LES QUESTIONS POUR "TABAGISME"

ENREGISTRER, DANS LE TABLEAU CI-DESSOUS, CHAQUE FEMMES ÂGÉS DE 15 ANS OU PLUS DANS LE MÊME ORDRE QUE CELUI DANS LE TABLEAU DE MÉNAGE. NE PAS INCLURE LES AUTRES MEMBRES DU MÉNAGE DONT L'ÂGE EST INFÉRIEUR A 15 ANS. ENREGISTRER LE NUMÉRO DE LIGNE, LE NOM, LE SEXE, ET L'ÂGE DE CHAQUE FEMME. PUIS ENREGISTRER LE NOMBRE TOTAL DE FEMMES AGÉES DE 15 ANS OU PLUS DANS LA CASE RÉSERVÉE (Q.20M)

20H N° DE RANG	20I NUMÉRO DE LIGNE DE Q.1	20J NOM DE Q.2		20L ÂGE DE Q.7
1	<input type="text"/>			<input type="text"/>
2	<input type="text"/>			<input type="text"/>
3	<input type="text"/>			<input type="text"/>
4	<input type="text"/>			<input type="text"/>
5	<input type="text"/>			<input type="text"/>
6	<input type="text"/>			<input type="text"/>
7	<input type="text"/>			<input type="text"/>
8	<input type="text"/>			<input type="text"/>
20M	TOTAL FEMMES ÂGÉES DE 15 ANS OU PLUS			<input type="text"/>

TABLEAU 2 : SÉLECTION ALÉATOIRE POUR LES QUESTIONS SUR "LE TABAGISME"

UTILISEZ CE TABLEAU POUR SÉLECTIONNER UN DES FEMMES ÂGÉES DE 15 ANS OU PLUS.

- PRENEZ LE DERNIER CHIFFRE DU NUMÉRO DE MÉNAGE INSCRIT SUR LA PAGE DE COUVERTURE DU QUESTIONNAIRE.
- CE CHIFFRE EST CELUI DE LA LIGNE À SÉLECTIONNER.
- VÉRIFIEZ LE NOMBRE TOTAL DE FEMMES ÉLIGIBLES À Q.20M
- CE NOMBRE EST CELUI DE LA COLONNE À SÉLECTIONNER.
- TROUVEZ LA CASE QUI CORRESPOND À L'INTERSECTION DE LA LIGNE ET DE LA COLONNE IDENTIFIÉES ET ENCERCLER CE CHIFFRE.
- CE CHIFFRE CORRESPOND AU RANG QU'OCCUPE LA FEMME QUI SERA SÉLECTIONNÉ POUR "LE TABAGISME"

EXEMPLE:

LE NUMÉRO DE MÉNAGE EST 36 : SÉLECTIONNER LA LIGNE 6.

IL Y A 3 FEMMES ÉLIGIBLES DANS CE MÉNAGE, SÉLECTIONNER LA COLONNE 3.

LA CASE À L'INTERSECTION DE LA LIGNE 6 ET DE LA COLONNE 3 CONTIENT LE CHIFFRE 2 : LA 2ÈME FEMME ÉLIGIBLE LISTÉ DANS LE TABLEAU MÉNAGE SERA SÉLECTIONNÉ. SI LE NUMÉRO DE LIGNE DES 3 FEMMES ÉLIGIBLES EST : '07', '11' ET '16', LA FEMME SÉLECTIONNÉE EST LE 2^{ÈME} PERSONNE LISTÉE, SOIT CELUI DU NUMÉRO DE LIGNE '11'.

20N DERNIER CHIFFRE DU NUMÉRO DE MÉNAGE	NOMBRE TOTAL DE FEMMES ÉLIGIBLES DANS LE MÉNAGE							
	1	2	3	4	5	6	7	8+
0	1	2	2	4	3	6	5	4
1	1	1	3	1	4	1	6	5
2	1	2	1	2	5	2	7	6
3	1	1	2	3	1	3	1	7
4	1	2	3	4	2	4	2	8
5	1	1	1	1	3	5	3	1
6	1	2	2	2	4	6	4	2
7	1	1	3	3	5	1	5	3
8	1	2	1	4	1	2	6	4
9	1	1	2	1	2	3	7	5

20O ENREGISTRER LE RANG (Q.20H), LE NUMÉRO DE LIGNE (Q.20I), LE NOM (Q.20J) ET L'ÂGE (Q.20L) DE LA FEMME

RANG DE LA FEMME

NUMÉRO DE LIGNE DE LA FEMME

NOM DE LA FEMME _____

ÂGE DE LA FEMME

SÉLECTION D'UN SEUL HOMME POUR "TABAGISME"

900A	VÉRIFIER COLONNES (5) ET (7) DU TABLEAU MÉNAGE: NOMBRE D'HOMMES DE 15 ANS ET PLUS QUI RÉSIDENT HABITUELLEMENT DANS LE MÉNAGE :
2 OU PLUS <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> UN SEUL <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> → 900G AUCUN <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> → FIN → 101A	

TABLEAU 1: FEMMES ÂGÉES DE 15 ANS ET PLUS ÉLIGIBLES POUR LES QUESTIONS POUR "TABAGISME"

ENREGISTRER, DANS LE TABLEAU CI-DESSOUS, CHAQUE HOMME ÂGÉ DE 15 ANS ET PLUS DANS LE MÊME ORDRE QUE CELUI DANS LE TABLEAU DE MÉNAGE. NE PAS INCLURE LES AUTRES MEMBRES DU MÉNAGE DONT L'ÂGE SE SITUE À L'EXTÉRIEUR DE L'INTERVALLE 15 ANS ET PLUS. ENREGISTRER LE NUMÉRO DE LIGNE, LE NOM ET L'ÂGE DE CHAQUE HOMME. PUIS ENREGISTRER LE NOMBRE TOTAL D'HOMMES ÂGÉS DE 15 ANS ET PLUS DANS LA CASE RÉSERVÉE (Q.900F)

900B No DE RANG	900C NUMÉRO DE LIGNE DE Q.1	900D NOM DE Q.2	900E ÂGE DE Q.7
1	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
2	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
3	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
4	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
5	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
6	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
7	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
8	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
9000E	TOTAL HOMMES ÂGÉS DE 15 ANS ET PLUS		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>

TABLEAU 2 : SÉLECTION ALÉATOIRE POUR LES QUESTIONS SUR "LE TABAGISME"

UTILISEZ CE TABLEAU POUR SÉLECTIONNER UN DES HOMMES ÂGÉS DE 15 ANS ET PLUS.

- a) PRENEZ LE DERNIER CHIFFRE DU NUMÉRO DE MÉNAGE INSCRIT SUR LA PAGE DE COUVERTURE DU QUESTIONNAIRE.
- b) CE CHIFFRE EST CELUI DE LA LIGNE À SÉLECTIONNER.
- c) VÉRIFIEZ LE NOMBRE TOTAL D'HOMMES ÉLIGIBLES À Q.900E
- d) CE NOMBRE EST CELUI DE LA COLONNE À SÉLECTIONNER.
- e) TROUVEZ LA CASE QUI CORRESPOND À L'INTERSECTION DE LA LIGNE ET DE LA COLONNE IDENTIFIÉES ET ENCERCLER CE CHIFFRE.
- f) CE CHIFFRE CORRESPOND AU RANG QU'OCCUPE L'HOMME QUI SERA SÉLECTIONNÉ POUR "LE TABAGISME"

EXEMPLE:

LE NUMÉRO DE MÉNAGE EST 26: SÉLECTIONNER LA LIGNE 6

IL Y A 3 FEMMES ÉLIGIBLES DANS CE MÉNAGE, SÉLECTIONNER LA COLONNE 3.

LA CASE À L'INTERSECTION DE LA LIGNE 6 ET DE LA COLONNE 3 CONTIENT LE CHIFFRE 2 : LE 2^{ÈME} HOMME ÉLIGIBLE LISTÉ DANS LE TABLEAU MÉNAGE SERA SÉLECTIONNÉ. SI LE NUMÉRO DE LIGNE DES 3 HOMMES ÉLIGIBLES EST : '07', '11' ET '16', L'HOMME SÉLECTIONNÉ EST LE 2^{ÈME} HOMME LISTÉ, SOIT CELUI DU NUMÉRO DE LIGNE '11'.

900F DERNIER CHIFFRE DU NUMÉRO DE MÉNAGE	NOMBRE TOTAL D'HOMMES ÉLIGIBLES DANS LE MÉNAGE							
	1	2	3	4	5	6	7	8+
0	1	2	2	4	3	6	5	4
1	1	1	3	1	4	1	6	5
2	1	2	1	2	5	2	7	6
3	1	1	2	3	1	3	1	7
4	1	2	3	4	2	4	2	8
5	1	1	1	1	3	5	3	1
6	1	2	2	2	4	6	4	2
7	1	1	3	3	5	1	5	3
8	1	2	1	4	1	2	6	4
9	1	1	2	1	2	3	7	5

900G	ENREGISTRER LE RANG (Q.900B), LE NUMÉRO DE LIGNE (Q.900C), LE NOM (Q.900D) ET L'ÂGE (Q.900E) DE L'HOMME SÉLECTIONNÉ	RANG DE L'HOMME <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> NUMÉRO DE LIGNE DE L'HOMME <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> NOM DE L'HOMME _____ ÂGE DE L'HOMME <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>
------	---	---

POIDS, TAILLE, TESTS D'ANEMIE ET DE PALUDISME POUR LES ENFANTS DE 0-5 ANS

201	VÉRIFIEZ LA COLONNE 11 DU TABLEAU DE MÉNAGE. INSCRIVEZ LE NUMÉRO DE LIGNE ET LE NOM DE TOUS LES ENFANTS DE 0-5 ANS À Q.202 EN ORDRE SELON LE NUMÉRO DE LIGNE. S'IL Y A PLUS DE 3 ENFANTS, UTILISEZ UN/DES QUESTIONNAIRE(S) SUPPLÉMENTAIRE(S).			
		ENFANT 1	ENFANT 2	ENFANT 3
202	NUMÉRO DE LIGNE DE LA COLONNE 11 NOM DE LA COLONNE 2	N° LIGNE <input type="text"/> NOM	N° LIGNE <input type="text"/> NOM	N° LIGNE <input type="text"/> NOM
203	SI LA MÈRE EST ENQUÊTÉE, COPIER LE MOIS ET L'ANNÉE DE NAISSANCE DE L'ENFANT À PARTIR DU TABLEAU DES NAISSANCES ET DEMANDER LE JOUR ; SI LA MÈRE N'EST PAS ENQUÊTÉE, DEMANDER: Quelle est la date de naissance de (NOM) ?	JOUR MOIS ANNÉE	JOUR MOIS ANNÉE	JOUR MOIS ANNÉE
204	VÉRIFIEZ 203: ENFANT NÉ EN JANVIER 2011 OU PLUS TARD ?	OUI 1 NON 2 (ALLEZ À 203 POUR ENFANT SUIVANT OU SI PLUS D'ENFANT, TERMINEZ L'INTERVIEW)	OUI 1 NON 2 (ALLEZ À 203 POUR ENFANT SUIVANT OU SI PLUS D'ENFANT, TERMINEZ L'INTERVIEW)	OUI 1 NON 2 (ALLEZ À 203 POUR ENFANT SUIVANT OU SI PLUS D'ENFANT, TERMINEZ L'INTERVIEW)
205	POIDS EN KILOGRAMMES	KG. <input type="text"/> ABSENT 99.94 REFUS 99.95 AUTRE 99.96	KG. <input type="text"/> ABSENT 99.94 REFUS 99.95 AUTRE 99.96	KG. <input type="text"/> ABSENT 99.94 REFUS 99.95 AUTRE 99.96
206	TAILLE EN CENTIMÈTRES SI MOINS DE 2 ANS, MESURER L'ENFANT COUCHÉ, SINON DEBOUT	CM. <input type="text"/> ABSENT 999.4 REFUS 999.5 AUTRE 999.6	CM. <input type="text"/> ABSENT 999.4 REFUS 999.5 AUTRE 999.6	CM. <input type="text"/> ABSENT 999.4 REFUS 999.5 AUTRE 999.6
207	MESURÉ ALLONGÉ OU DEBOUT ?	ALLONGÉ 1 DEBOUT 2 PAS MESURÉ 3	ALLONGÉ 1 DEBOUT 2 PAS MESURÉ 3	ALLONGÉ 1 DEBOUT 2 PAS MESURÉ 3
208	VÉRIFIEZ 203: EST-CE QUE L'ENFANT A 0-5 MOIS, C'EST-À-DIRE QU'IL EST NÉ AU COURS DU MOIS DE L'ENQUÊTE OU DANS LES 5 MOIS PRÉCÉDENTS ?	0-5 MOIS 1 (ALLEZ À 203 POUR ENFANT SUIVANT OU SI PLUS D'ENFANT, TERMINEZ L'INTERVIEW) PLUS ÂGÉ 2	0-5 MOIS 1 (ALLEZ À 203 POUR ENFANT SUIVANT OU SI PLUS D'ENFANT, TERMINEZ L'INTERVIEW) PLUS ÂGÉ 2	0-5 MOIS 1 (ALLEZ À 203 POUR ENFANT SUIVANT OU SI PLUS D'ENFANT, TERMINEZ L'INTERVIEW) PLUS ÂGÉ 2
209	N° DE LIGNE DU PARENT/AUTRE ADULTE RESPONSABLE DE L'ENFANT (DE LA COLONNE 1 DU TABLEAU MÉNAGE). INSCRIVEZ '00' SI NON LISTÉ.	N° LIGNE <input type="text"/>	N° LIGNE <input type="text"/>	N° LIGNE <input type="text"/>
210	DEMANDEZ LE CONSENTEMENT POUR LE TEST D'ANÉMIE AU PARENT/AUTRE ADULTE IDENTIFIÉ À 209 COMME RESPONSABLE DE L'ENFANT.	<p>Dans cette enquête, nous demandons à des enfants dans tout le pays de participer au test d'anémie. L'anémie est un problème de santé sérieux qui résulte généralement d'une alimentation pauvre, d'infections ou de maladies chroniques. Les résultats de cette enquête permettront d'aider le gouvernement à développer des programmes pour prévenir et traiter l'anémie.</p> <p>Nous demandons que tous les enfants nés en 2011 ou plus tard participent au test d'anémie inclus dans cette enquête en donnant quelques gouttes de sang d'un doigt ou du talon. Pour ce test, on utilise un équipement propre et sans risque. Il n'a jamais été utilisé auparavant et il sera jeté après chaque test.</p> <p>Le sang sera testé pour l'anémie immédiatement et les résultats vous seront communiqués tout de suite. Les résultats sont strictement confidentiels et ne seront transmis à personne en dehors de l'équipe de l'enquête.</p> <p>Avez-vous des questions à me poser ?</p> <p>Vous pouvez dire 'oui' pour le test ou vous pouvez dire 'non'. C'est votre décision.</p> <p>Autorisez-vous (NOM DE L'ENFANT) à participer au test d'anémie ?</p>		
		ENFANT 1	ENFANT 2	ENFANT 3
	NOM DE LA COLONNE 2	NOM	NOM	NOM
211	ENCERCLEZ LE CODE APPROPRIÉ ET APOSEZ VOTRE SIGNATURE.	ACCORDÉE 1 (SIGNATURE) REFUSÉE 2 ABSENT 5 AUTRE 6	ACCORDÉE 1 (SIGNATURE) REFUSÉE 2 ABSENT 5 AUTRE 6	ACCORDÉE 1 (SIGNATURE) REFUSÉE 2 ABSENT 5 AUTRE 6

212	DEMANDEZ LE CONSENTEMENT POUR LE TEST DE PALUDISME AU PARENT/AUTRE ADULTE IDENTIFIÉ À 209 COMME RESPONSABLE DE L'ENFANT.	<p>Dans cadre de cette enquête, nous demandons que les enfants dans tout le pays participent à un test pour vérifier s'ils ont ou non le paludisme. Le paludisme est un problème de santé sérieux causé par un parasite transmis par la piqûre d'un moustique. Cette enquête aidera le gouvernement à développer des programmes pour prévenir le paludisme.</p> <p>Nous demandons que tous les enfants nés en 2011 ou plus tard participent au test de paludisme inclus dans cette enquête en donnant quelques gouttes de sang d'un doigt ou du talon. Pour ce test, on utilise un équipement propre et sans risque. Il n'a jamais été utilisé auparavant et il sera jeté après chaque test. (Nous utiliserons le sang de la même piqûre au même doigt que pour le test d'anémie).</p> <p>Une goutte de sang sera testée pour le paludisme immédiatement et les résultats vous seront communiqués tout de suite. Quelques gouttes seront prélevées sur une ou des lames et envoyés à un laboratoire pour être testés. Les résultats du test de laboratoire ne vous seront pas divulgués. Les résultats sont strictement confidentiels et ne seront transmis à personne en dehors de l'équipe de l'enquête.</p> <p>Avez-vous des questions à me poser ? Vous pouvez dire 'oui' pour le test ou vous pouvez dire 'non'. C'est votre décision. Autorisez-vous (NOM DE L'ENFANT) à participer au test de paludisme ?</p>		
213	ENCERCLEZ LE CODE APPROPRIÉ ET APOSEZ VOTRE SIGNATURE.	ACCORDÉE 1 _____ ← (SIGNATURE) REFUSÉE 2 ABSENT 5 AUTRE 6	ACCORDÉE 1 _____ ← (SIGNATURE) REFUSÉE 2 ABSENT 5 AUTRE 6	ACCORDÉE 1 _____ ← (SIGNATURE) REFUSÉE 2 ABSENT 5 AUTRE 6
214	PRÉPAREZ L'ÉQUIPEMENT ET LES FOURNITURES SEULEMENT POUR LE/LES TEST(S) POUR LEQUELS/LESQUELS LE CONSENTEMENT A ÉTÉ OBTENU ET CONTINUEZ AVEC LE/LES TEST(S).			
215	ÉTIQUETTE CODE BARRE POUR LE TEST DE PALUDISME.	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; text-align: center;">COLLEZ LA 1^{re} ÉTIQUETTE CODE BARRE ICI</div> ABSENT 99994 REFUS 99995 AUTRE 99996 COLLEZ LA 2 ^{ème} ÉTIQUETTE CODE BARRE SUR LA LAME ET LA 3 ^{ème} SUR LA FICHE DE TRANSMISSION.	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; text-align: center;">COLLEZ LA 1^{re} ÉTIQUETTE CODE BARRE ICI</div> ABSENT 99994 REFUS 99995 AUTRE 99996 COLLEZ LA 2 ^{ème} ÉTIQUETTE CODE BARRE SUR LA LAME ET LA 3 ^{ème} SUR LA FICHE DE TRANSMISSION.	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; text-align: center;">COLLEZ LA 1^{re} ÉTIQUETTE CODE BARRE ICI</div> ABSENT 99994 REFUS 99995 AUTRE 99996 COLLEZ LA 2 ^{ème} ÉTIQUETTE CODE BARRE SUR LA LAME ET LA 3 ^{ème} SUR LA FICHE DE TRANSMISSION.
216	INSCRIVEZ LE NIVEAU D'HÉMOGLOBINE ICI ET DANS LA BROCHURE ANÉMIE ET PALUDISME.	G/DL <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> ABSENT 994 REFUS 995 AUTRE 996	G/DL <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> ABSENT 994 REFUS 995 AUTRE 996	G/DL <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> ABSENT 994 REFUS 995 AUTRE 996
217	ENREGISTREZ LE CODE DU RÉSULTAT DU TDR DU PALUDISME.	TESTÉ 1 ABSENT 2 REFUS 3 AUTRE 6 (PASSEZ À 219) ←	TESTÉ 1 ABSENT 2 REFUS 3 AUTRE 6 (PASSEZ À 219) ←	TESTÉ 1 ABSENT 2 REFUS 3 AUTRE 6 (PASSEZ À 219) ←
218	ENREGISTRER LE RESULTAT DU TDR DU PALUDISME ICI ET DANS LA BROCHURE SUR L'ANÉMIE ET LE PALUDISME.	POSITIF FALCIPARUM 1 POSITIF ESPECES (OMV) 2 POSITIF P (F et OMV) 3 (PASSEZ À 221) ← NÉGATIF 4 AUTRE 6	POSITIF FALCIPARUM 1 POSITIF ESPECES (OMV) 2 POSITIF P (F et OMV) 3 (PASSEZ À 221) ← NÉGATIF 4 AUTRE 6	POSITIF FALCIPARUM 1 POSITIF ESPECES (OMV) 2 POSITIF P (F et OMV) 3 (PASSEZ À 221) ← NÉGATIF 4 AUTRE 6
219	VÉRIFIEZ 216: NIVEAU D'HÉMOGLOBINE	EN-DESSOUS DE 8.0 G/DL ANÉMIE SÉVÈRE 1 8.0 G/DL OU PLUS 2 ABSENT 4 REFUS 5 AUTRE 6 (PASSEZ À 232) ←	EN-DESSOUS DE 8.0 G/DL ANÉMIE SÉVÈRE 1 8.0 G/DL OU PLUS 2 ABSENT 4 REFUS 5 AUTRE 6 (PASSEZ À 232) ←	EN-DESSOUS DE 8.0 G/DL ANÉMIE SÉVÈRE 1 8.0 G/DL OU PLUS 2 ABSENT 4 REFUS 5 AUTRE 6 (PASSEZ À 232) ←
		ENFANT 1	ENFANT 2	ENFANT 3
NOM DE LA COLONNE 2		NOM _____	NOM _____	NOM _____
220	DÉCLARATION DE REFERENCE <u>POUR ANÉMIE SÉVÈRE.</u>	Le test pour le diagnostic d'anémie montre que (NOM DE L'ENFANT) a une anémie sévère. Votre enfant est sérieusement malade et doit être amené à un établissement de santé immédiatement. PASSEZ À 232		
221	Est-ce que (NOM) souffre d'une des maladies suivantes ou présente un ou des symptômes suivants: Faiblesse extrême? Problèmes cardiaques? Perte de conscience? Respiration rapide ou difficulté de respirer? Convulsions? Saignements anormaux? Jaunisse/peau jaune ? Urine foncée?	FAIBLESSE EXTRÊME A PROBLÈME CARDIAQUE B PERTE CONSCIENCE C RESPIRATION RAPIDE D CONVULSIONS E SAIGNEMENTS F JAUNISSE G URINE FONCÉE H	FAIBLESSE EXTRÊME A PROBLÈME CARDIAQUE B PERTE CONSCIENCE C RESPIRATION RAPIDE D CONVULSIONS E SAIGNEMENTS F JAUNISSE G URINE FONCÉE H	FAIBLESSE EXTRÊME A PROBLÈME CARDIAQUE B PERTE CONSCIENCE C RESPIRATION RAPIDE D CONVULSIONS E SAIGNEMENTS F JAUNISSE G URINE FONCÉE H

	SI AUCUN DES SYMPTÔMES CI-DESSUS, ENCERCLEZ CODE Y.	AUCUN DES SYMPTÔMES CI-DESSUS Y	AUCUN DES SYMPTÔMES CI-DESSUS Y	AUCUN DES SYMPTÔMES CI-DESSUS Y	
222	VÉRIFIEZ 221: Y A-T-IL UN CODE A-H ENCERCLE ?	UN CODE A-H ENCERCLE 1 (PASSEZ À 224) ← SEUL CODE Y ENCERCLE 2	UN CODE A-H ENCERCLE 1 (PASSEZ À 224) ← SEUL CODE Y ENCERCLE 2	UN CODE A-H ENCERCLE 1 (PASSEZ À 224) ← SEUL CODE Y ENCERCLE 2	
223	VÉRIFIEZ 216: NIVEAU D'HÉMOGLOBINE	EN-DESSOUS DE 6.0 G/DL 1 6.0 G/DL OU PLUS 2 ABSENT 4 REFUS 5 AUTRE 6 (PASSEZ À 225) ←	EN-DESSOUS DE 6.0 G/DL 1 6.0 G/DL OU PLUS 2 ABSENT 4 REFUS 5 AUTRE 6 (PASSEZ À 225) ←	EN-DESSOUS DE 6.0 G/DL 1 6.0 G/DL OU PLUS 2 ABSENT 4 REFUS 5 AUTRE 6 (PASSEZ À 225) ←	
224	DECLARATION POUR REFERENCE POUR PALUDISME GRAVE.	Le test pour le diagnostic du paludisme montre que (NOM DE L'ENFANT) a du paludisme. Votre enfant a également des symptômes de paludisme grave. Le médicament que j'ai contre le paludisme n'aidera pas votre enfant, et je ne peux pas lui donner de traitement. Votre enfant est sérieusement malade et doit être amené tout de suite à un établissement de santé. PASSEZ À 231			
		ENFANT 1	ENFANT 2	ENFANT 3	
	NOM DE LA COLONNE 2	NOM	NOM	NOM	
225	Au cours des deux dernières semaines, est-ce que (NOM) a pris ou (NOM) prend-il de la CTA donné par un médecin ou un centre de santé pour traiter le paludisme ? VÉRIFIEZ EN DEMANDANT DE VOIR LE TRAITEMENT.	OUI 1 NON 2 (PASSEZ À 227) ←	OUI 1 NON 2 (PASSEZ À 227) ←	OUI 1 NON 2 (PASSEZ À 227) ←	
226	DECLARATION DE REFERENCE POUR LES ENFANTS PRENANT DÉJÀ UN MÉDICAMENT DE LA CTA.	Vous m'avez dit que (NOM DE L'ENFANT) a déjà reçu de la CTA pour le paludisme. Je ne peux pas vous donner une CTA supplémentaire. Cependant, le test montre qu'il/elle a du paludisme. Si votre enfant a de la fièvre pendant 2 jours après la dernière dose de CTA, vous devrez amener l'enfant au centre de santé le plus proche pour des examens plus approfondis. PASSEZ À 231			
227	LIRE LES INFORMATIONS POUR LE TRAITEMENT DU PALUDISME ET LA DECLARATION DE CONSENTEMENT AU PARENT OU AUTRE ADULTE RESPONSABLE POUR L'ENFANT.	Le test du paludisme montre que votre enfant a du paludisme. Nous pouvons vous donner gratuitement des médicaments. Le médicament est appelé CTA. La CTA est très efficace et d'ici quelques jours, il n'aura plus de fièvre, ni d'autres symptômes. Vous n'êtes pas obligé de donner le médicament à l'enfant. C'est vous qui décidez. Dites-moi s'il vous plaît, si vous acceptez, ou non, le médicament.			
228	ENCERCLEZ LE CODE APPROPRIÉ ET APOSEZ VOTRE SIGNATURE.	MÉDICAMENT ACCEPTÉ 1 (SIGNATURE) ← REFUS 2 AUTRE 6 (PASSEZ À 231) ←	MÉDICAMENT ACCEPTÉ 1 (SIGNATURE) ← REFUS 2 AUTRE 6 (PASSEZ À 231) ←	MÉDICAMENT ACCEPTÉ 1 (SIGNATURE) ← REFUS 2 AUTRE 6 (PASSEZ À 231) ←	
230	TRAITEMENT POUR LES ENFANTS DONT LE TEST DU PALUDISME EST POSITIF.	Enfants de moins de 1 an ou de moins de 8 Kgs Comprimé de 25 mg d'Artésunate et 67.5 mg d'Amodiaquine (Plaquette à Bande Rose)	Jour 1 (1 comprimé)	Jour 2 (1 comprimé)	Jour 3 (1 comprimé)
		Enfants de 1-5 ans ou de 8-17 Kgs Comprimé de 50 mg d'Artésunate et 135 mg d'Amodiaquine (Plaquette à Bande Violette)	Jour 1 (1 comprimé)	Jour 2 (1 comprimé)	Jour 3 (1 comprimé)
		DITES AUSSI AU PARENT/ADULTE RESPONSABLE POUR L'ENFANT: Si [NOM] a une fièvre élevée, une respiration difficile ou rapide, s'il ne peut pas boire ou téter, si son état s'aggrave ou s'il ne va pas mieux dans les deux jours, vous devrez l'amener immédiatement voir un professionnel de santé pour qu'il soit traité.			
231	ENREGISTREZ LE CODE RÉSULTAT DU TRAITEMENT POUR LE PALUDISME OU DE LA FICHE DE REFERENCE.	MÉDICAMENT DONNÉ 1 MÉDICAMENT REFUSÉ 2 REFERE POUR PALUDISME GRAVE 3 REFERE POUR ENFANT PRENANT DÉJÀ DE LA CTA 4 AUTRE 6	MÉDICAMENT DONNÉ 1 MÉDICAMENT REFUSÉ 2 REFERE POUR PALUDISME GRAVE 3 REFERE POUR ENFANT PRENANT DÉJÀ DE LA CTA 4 AUTRE 6	MÉDICAMENT DONNÉ 1 MÉDICAMENT REFUSÉ 2 REFERE POUR PALUDISME GRAVE 3 REFERE POUR ENFANT PRENANT DÉJÀ DE LA CTA 4 AUTRE 6	
232	RETOURNEZ À 202 À LA COLONNE SUIVANTE DE CE QUESTIONNAIRE OU À LA 1ERE COLONNE DU/DES QUESTIONNAIRE(S) SUPPLÉMENTAIRE(S); S'IL N'Y A PLUS D'ENFANT, TERMINEZ L'INTERVIEW.				